



PROMOTER FORM / FICHE PROMOTEUR

JTM Seminar “On job training: tutoring, mentoring and coaching” / Séminaire MFJ : “La formation sur le terrain : encadrement, mentorat et le tutorat” - 11-12 / 04/ 2017

Judicial Academy of Brandenburg - Justizakademie des Landes Brandenburg - Berlin

NAME AND ADDRESS OF THE ORGANISER / NOM ET ADRESSE DE L'ORGANISATEUR:
Schillerstraße 6, D-15711 Königs Wusterhausen – Berlin (DE)

ACCOMMODATION / HEBERGEMENT : (Please note that it is up to participants/experts themselves to proceed to the booking of the accommodation / Je vous prie de bien vouloir noter que chaque participant est responsable de la réservation de son voyage ainsi que de l'hébergement).

ACCOMMODATION / HEBERGEMENT: Königs Wusterhausen (Judicial Academy of Brandenburg)

The Academy (JAK) offers accommodation on campus at a rate of EUR 26€ per night in single rooms / L'Académie offre la possibilité d'hébergement dans son campus a un prix de EUR 26€ par nuit en chambre simple.

ADDRESS / ADRESSE : Judicial Academy Schillerstraße 6, D-15711 Königs Wusterhausen – Berlin (DE)

Contact person for booking / personne de contact pour la réservation : Mrs. Simone Ziedrich
Verwaltung@jak.brandenburg.de **Reference for booking / référence pour la réservation :** “**EJTN - JTM seminar**”.

ACCESS TO THE ACADEMY / ACCES A L'ACADEMIE: Participants are requested to show their ID/passport document (with picture) while acceding to the Academy / Les participants seront demandés de bien vouloir fournir leur pièce d'identité/passeport (avec photo) à l'entrée de l'académie.

TEL: +49(0)3375 672-0 / outside working hours / hors horaire de travail
+49(0)3375 672-603 / within normal working hours / pendant horaire de travail

MEALS / REPAS:

- **Breakfasts** at the campus restaurant / **Petit déjeuner** au campus: EUR 4,80 € per person
 - **Lunch on April 11th / Déjeuner le 11 avril:** a three-course set lunch will be organised in a separate room at the campus. Its cost will be of EUR 20 (per person). Vegetarian option available / Un menu a trois services sera proposé pour le déjeuner. Le prix sera de 20 EUR (par personne). Option végétarienne disponible
 - **Dinner on April 11th / Diner le 11 avril:** a festive dinner will be organized close to Academy, in the center of in Königs Wusterhausen, a 15 minute walk away from the venue of the seminar. The restaurant is called “Jagdschloss” (<http://www.jagdschloss-1896.de/>). The interested participants attending the dinner will be kindly requested to pay directly the restaurant / Un diner festif sera proposé près de l'Académie, dans le centre de Königs Wusterhausen, a 15 minutes de promenade du lieu du séminaire. Le restaurant s'appelle “Jagdschloss” (<http://www.jagdschloss-1896.de/>). Les participants qui sont intéressés à participer, seront demandés de bien vouloir payer directement le restaurant.

For booking reasons, please be so kind to reply to the following question and send this form to benedetta.vermiglio@ejtn.eu / Pour favoriser la réservation, merci de bien vouloir répondre à la question qui suit et renvoyer ce formulaire à benedetta.vermiglio@ejtn.eu

I WILL TAKE PART TO THE DINNER / JE PARTICIPERAI AU DINER: **YES** **NO**

- **Coffee breaks / pause-café** : 13€ (tot) per person.

The cost of the lunch and coffee breaks will be deducted by each participants' per diem. Participants will be kindly requested to pay the academy the cost of the accommodation and breakfast(s) /

Les prix du déjeuner et des pauses café sera déduit du per diem de chaque participant. Les participants seront demandés de bien vouloir payer directement l'académie en ce qui concerne les frais d'hébergement et des petits déjeuners.

PAYMENTS: NO CREDIT CARD / PAS DE CARTE DE CREDIT

TRANSPORTATION (FROM BERLIN AIRPORTS and local) / TRANSPORT (DE L'AEROPORT DE BERLIN et transport local):

The Academy may be reached conveniently by public transport from the Berlin airports by bus and/or train. For participants arriving at

- Tegel airport: travel time to/from the Academy is 60-90 minutes
- Berlin-Schönefeld airport: is much closer and can be reached by bus or train within 20-30 minutes.

Participants can check timetables for public transport easily online at <http://www.bahn.de> or <http://www.vbb-online.de>. Maps showing additional information on the Academy and how to get there is available.

Les participants peuvent rejoindre l'académie par transport public (bus/train) des deux aéroports de Berlin.

- De l'aéroport Tegel: le chemin vers l'académie est d'environ 60-90 minutes
- De l'aéroport Berlin-Schönefeld: cet aéroport se trouve tout près de l'académie, qui peut être rejointe par bus ou train en environ 20-30 minutes.